

Polars et thrillers traduits du suédois au français

## **Polars, thrillers**

**Stefan AHNHEM**

*Hors cadre*

Roman thriller traduit du suédois par Marina Heide

[Titre orig. *Offer utan ansikte*]

Paris : Albin Michel, 2016. 576 p. Coll. Thriller

ISBN 978-2-226-322784

**John AJVIDE LINDQVIST**

*Laisse-moi entrer*

Roman thriller traduit du suédois par Carine Bruy

[Titre orig. *Låt den rätte komma in*]

Paris : Editions Télémaque, 2010. 547 p.

ISBN 978-2-7533-0097-2

*Le retour des morts*

Roman thriller traduit du suédois par Carine Bruy

[Titre orig. *Hanteringen av odöda*]

Paris : Télémaque, 2012. 364 p.

ISBN 978-2-7533-0152-8

**Tove ALSTERDAL**

*Femmes sur la plage*

Roman thriller traduit du suédois par Johanna Brock et Erwan Le Bihan

[Titre orig. *Kvinnorna på stranden*]

Paris : Actes Sud, 2012. 336 p. Coll. Actes noirs

ISBN 978-2-330-00611-2

*Femmes sur la plage*

Roman thriller traduit du suédois par Johanna Brock et Erwan Le Bihan

[Titre orig. *Kvinnorna på stranden*]

Arles : Actes Sud, 2014. 368 p. Coll. Babel noir n. 114

ISBN 978-2-330-03310-1

[Réédition en livre de poche]

*Dans le silence enterré*

Roman policier traduit du suédois par Johanna Brock et Erwan Le Bihan

[Titre orig. *I tystnaden begravd*]

Arles : Editions du Rouergue, 2015. 416 p. Coll. Rouergue Noir

ISBN 978-2-8126-0961-9

*Tango fantôme*

Traduit du suédois par Emmanuel Curtil

[Titre orig. *Låt mig ta din hand*]

Arles : Rouergue, 2017. 480 p. Coll. Rouergue Noir

ISBN 978-2-8126-1447-7

**Karin ALVTEGEN**

*Recherchée*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Saknad*]  
Paris : Seuil, 2005. 288 p. Coll. Points Seuil no. 1395.  
ISBN 2-02-066227-2  
[Réédition]

*Trahie*  
Roman thriller traduit du suédois par Maurice Etienne  
[Titre orig. *Svek*]  
Paris : Plon, 2005. 259 p.  
ISBN 2-259-20069-9

*Honteuse*  
Roman thriller traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Skam*]  
Paris : Plon, 2006. 312 p. Coll. Suspense Thriller  
ISBN 2-259-20339-6

*Ténébreuses*  
Roman thriller traduit du suédois par Magdalena Jarvin  
[Titre orig. *Skugga*]  
Paris : Plon, 2008. 315 p.  
ISBN 978-2-259-20744-7

(Voir également catégorie Romans, nouvelles, contes, récits)

### **Erik AXL SUND**

*Persona. Les visages de Victoria Bergman 1*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Kråkfläckan*]  
Arles : Actes sud, 2013. 352 p. Coll. Actes Noires  
ISBN 978-2-330-00985-4

*Catharsis. Les visages de Victoria Bergman 3*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Pythians anvisningar*]  
Arles : Actes Sud, 2014. 438 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-03193-0

*Trauma. Les visages de Victoria Bergman 2*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Hungerelden*]  
Arles : Actes Sud, 2014. 480 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-02772-8

*Les corps de verre*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Glaskroppar*]  
Paris : Actes Sud, 2015. 432 p. Coll. Actes Noires  
ISBN 978-2-330-05641-4

*Trauma. Les visages de Victoria Bergman 2*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne

[Titre orig. *Hungerelden*]  
Paris : Actes Sud, 2015. 480 p. Coll. Babel noir no. 132  
ISBN 978-2-330-05124-2  
[Réédition en livre de poche]

**Carin BARTOSCH EDSTRÖM**

*Furioso*  
Roman thriller traduit du suédois par Frédéric Fourreau  
[Titre orig. *Furioso*]  
Paris : JC Lattès, 2012. 550 p. Coll. Thrillers  
ISBN 978-2-70963-701-5

**Carina BERGFELDT**

*Comment je vais tuer papa*  
Roman thriller traduit du suédois par Lucas Messmer  
[Titre orig. *Fadersmord*]  
Paris : Hachette Livre, 2014. 426 p. Coll. Black Moon Thriller  
ISBN 978-2-01-203689-5

**Cilla & Rolf BÖRJLIND**

*Marée d'équinoxe*  
Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Springfloden*]  
Paris : Seuil, 2014. 467 p. Coll. Seuil Policier  
ISBN 978-2-02-109391-9

*Cinq Lames d'acier*  
Roman policier traduit du suédois par Martine Desbureaux  
[Titre orig. *Den tredje rösten*]  
Paris : Seuil, 2016. 499 p. Coll. Seuil policiers  
ISBN 978-2-02-109393-3

**Camilla CEDER**

*Mémoires gelées*  
Roman thriller traduit du suédois par Marie-Hélène Archambaud  
[Titre orig. *Fruset ögonblick*]  
Paris : JC Lattès, 2010. 356 p. Coll. Thrillers  
ISBN 978-2-7096-3333-8

**Arne DAHL**

*Misterioso*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Misterioso*]  
Paris : Seuil, 2008. 324 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2-02092-763-5

*Misterioso*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Misterioso*]  
Paris : Seuil, 2009. 381 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2-75781-305-8  
[Réédition en livre de poche]

*Europa blues*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Europa Blues*]  
Paris : Seuil, 2009. 393 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2-020-92766-6

*Qui sème le sang*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Ont blod*]  
Paris : Le Seuil, 2009. 345 p. Coll. Seuil Policier  
ISBN 978-2-02-092764-2

*Jusqu'au sommet de la montagne*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Upp till toppen av berget*]  
Paris : Le Seuil, 2011. 405 p. Coll. Seuil Policier  
ISBN 978-2-02-092765-9

*Message personnel : Opcop 1*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Viskleken*]  
Paris : Actes Sud, 2014. 464 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-330-03694-2

*Message personnel : Opcop 1*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Viskleken*]  
Arles : Babel noir, 2016. 512 p. Coll. Babel noir no. 168  
ISBN 978-2-330-03694-2  
[Réédition en livre de poche]

**Anders DE LA MOTTE**

*[Le Jeu] Niveau 1 : Osez-vous entrer ?*

Roman thriller traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Geim*]  
Paris : Fleuve Noir, 2013. 400 p.  
ISBN 978-2-265-09740-7

*Bubble : Proie ou prédateur*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Bubble*]  
Paris : Fleuve Noir, 2014. 470 p.  
ISBN 978-2-265-09758-2

*Buzz ; Virtuel ou réel*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Buzz*]  
Paris : Fleuve Noir, 2014. 462 p.  
ISBN 978-2-265-09757-5

*Defaillance*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy

[Titre orig. *MemoRandom*]  
Paris: Fleuve Noir, 2015. 544 p.  
ISBN 978-2-265-09889-3

*Ultimatum*

Roman thriller traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *UltiMatum*]  
Paris : Fleuve Noir, 2017. 480 p.  
ISBN 978-2-265-09890-9

**Ulf DURLING, Jan-Olof EKHOLM, Uno PALMSTRÖM et Olov SVEDELID**

*Quatre crimes (presque) parfaits*

Nouvelles policières choisies et traduites du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Långt till gryningen*]  
Nantes : L'Élan, 2009. 79 p.  
ISBN 978-2-909027-82-1

**Åke EDWARDSON**

*Un cri si lointain*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Rop från långt avstånd*]  
Paris : JC Lattès, 2003. 480 p.  
ISBN 978-2-709-62418-3

*Ombre et soleil*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Sol och skugga*]  
Paris : J-C Lattès, 2004. 478 p.  
ISBN 2-7096-2555-5

*Je voudrais que cela ne finisse jamais*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Låt det aldrig ta slut*]  
Paris : J-C Lattès, 2005. 392 p.  
ISBN 2-709-62711-6

*Voile de pierre*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Segel av sten*]  
Paris : J-C Lattès, 2006. 528 p.  
ISBN 2-7096-28252

*Ce doux pays*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeaud  
[Titre orig. *Vänaste land*]  
Paris : JC Lattès, 2007. 378 p.  
ISBN 978-2-7096-3037-5

*Chambre no. 10*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeaud  
[Titre orig. *Rum nummer 10*]

Paris : Jean-Claude Lattès, 2007. 502 p.  
ISBN 978-2709-62837-2

*Chambre no. 10*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeaud  
[Titre orig. *Rum nummer 10*]  
Paris : 10/18, 2008. 512 p.  
ISBN 2-264-047526  
[Réédition en livre de poche]

*Ce doux pays*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeaud  
[Titre orig. *Vänaste land*]  
Paris : JC Lattès, 2009. 410 p. Coll. 10/18 no. 4265.  
ISBN 978-2-264-4949-0  
[Réédition en livre de poche]

*Danse avec l'ange*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Dans med en ängel*]  
Paris : 10/18, 2009. 428 p. Coll. Domaine policier no. 3674  
ISBN 978-2-264-05060-1  
[Réédition en livre de poche]

*Je voudrais que cela ne finisse jamais*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Låt det aldrig ta slut*]  
Paris : 10/18, 2009. 391 p. Coll. Domaine policier no. 3940  
ISBN 978-2-264-05063-2  
[Réédition en livre de poche]

*Ombre et soleil*

Roman policier traduit par Anna Gibson  
[Titre orig. *Sol och skugga*]  
Paris : 10-18, 2009. 473 p.  
ISBN 978-2-264-05062-5  
[Réédition en livre de poche]

*Un cri si lointain*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Rop från långt avstånd*]  
Paris : 10/18, 2009. 519 p. Coll. Les grands détectives no. 3676  
ISBN 978-2-264-05061-8  
[Réédition livre de poche]

*Voile de pierre*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Segel av sten*]  
Paris : 10/18, 2009. 525 p. Coll. Grands détectives  
ISBN 978-2-264-05064-9  
[Réédition en livre de poche]

*Presque mort*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeau  
[Titre orig. *Nästan död man*]  
Paris : Editions JC Lattès, 2009. 474 p.  
ISBN 978-2-7096-3051-1

*Presque mort*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeau  
[Titre orig. *Nästan död man*]  
Paris : 10/18, 2010. 572 p. Coll. 10/18 no. 4265.  
ISBN 978-2-264-05219-3  
[Réédition]

*Le ciel se trouve sur terre*

Roman policier traduit du suédois par Marie-Hélène Archambeau  
[Titre orig. *Himlen är en plats på jorden*]  
Paris : JC Lattès, 2011. 428 p.  
ISBN 978-2-7096-3682-7

*Maison au bout du monde*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Hus vid världens ände*]  
Paris : JC Lattès, 2015. 450 p.  
ISBN 978-2-709-64368-9

**Fredrik EKELUND**

*Le garçon dans le chêne*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Pojken i eken*]  
Montfort-en-Chalosse : Gaïa, 2012. 240 p. Collection Polars  
ISBN 978-2-84720-214-4

*Blueberry Hill*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Blueberry Hill*]  
Montfort-en-Chalosse : Gaïa, 2013. 240 p. Coll. Gaïa polar.  
ISBN 978-2-84720-355-4

**Jan-Olof EKHOLM**

(Voir Ulf DURLING, Jan-Olof EKHOLM, Uno PALMSTRÖM, Olov SVEDELID)

**Sigge EKLUND**

*Dans le labyrinthe*

Roman thriller traduit du suédois par Martine Sgard  
[Titre orig. *In i labyrinten*]  
Paris : Piranha, 2017. 336 p.  
ISBN 978-2-371-19056-6

**Kerstin EKMAN**

*Crime au bord de l'eau*

Roman policier traduit du suédois par Marc de Gouvenain et Lena Grumbach  
[Titre orig. *Händelser vid vatten*]

Arles : Editions Actes sud, 2007. 624 p. Coll. Babel Noir.  
ISBN 978-2-7427-6794-6/AS4852  
[Réédition en livre de poche]

(Voir également catégorie Romans, nouvelles, contes, récits)

### **Kjell ERIKSSON**

*La terre peut bien se fissurer*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Jorden må rämna*]

Larbey : Gaïa, 2007. 342 p. Coll. Gaïa polar.

ISBN 978-2-84720-091-1

*La terre peut bien se fissurer*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Jorden må rämna*]

Arles: Actes Sud, 2007. 418 p. Coll. Babel Noir.

ISBN 978-2-742-79314-3

[Réédition en livre de poche]

*Le cercueil de pierre*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Stenkistan*]

Larbey : Gaïa, 2008. 360 p. Coll. Gaïa polar

ISBN 978-2-84720-128-4

*La princesse du Burundi*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Prinsessan av Burundi*].

Montfort-en Chalisserie : Gaïa éditions, 2009. 349 p. Coll. Gaïa polar

ISBN 987-2-84720-150-5

*Le cercueil de pierre*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Stenkistan*]

Arles : Actes Sud, 2010. 419 p. Coll. Babel Noir

ISBN 978-2742787951

[Réédition en livre de poche]

*Le cri de l'engoulement*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Nattskärnan*]

Montfort-en-Chalosse : Gaïa, 2010. 381 p. Coll. Gaïa polar

ISBN 978-2-84720-177-2

*La princesse du Burundi*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Prinsessan från Burundi*]

Arles : Babel, 2011. 416 p. Coll. Babel Noir no. 49

ISBN 978-2-330-00006-6

[Réédition en livre de poche]



*Les cruelles étoiles de la nuit*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Nattens grymma stjärnor*]  
Montfort-en-Chalosse : Gaïa, 2012. 384 p. Coll. Gaïa polar  
ISBN 978-2-84720-228-1

*L'homme des montagnes*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Mannen från bergen*]  
Montfort-en-Chalosse : Gaïa, 2013. 448 p. Coll. Gaïa polar  
ISBN 978-2-84720-354-7

*L'homme des montagnes*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Mannen från bergen*]  
Arles : Babel noir, 2016. 480 p. Coll. Babel noir no. 167  
ISBN 978-2-330-07052-6  
[Réédition en livre de poche]

**Maria ERNESTAM**

*Le peigne de Cléopâtre*

Roman thriller traduit du suédois par Esther Sermage et Ophélie Alegre  
[Titre orig. *Kleopatras kam*]  
Paris : Gaïa, 2013. 318 p.  
ISBN 978-2-84720-352-3

(Voir également catégorie Romans, nouvelles, contes, récits)

**Inger FRIMANSSON**

*Bonne nuit, mon amour*

Roman thriller traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Godnatt min älskade*]  
Paris : First, 2010. 393 p. Coll First thriller  
ISBN 978-2-7540-1904-0

*L'ombre dans l'eau*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Skuggan i vattnet*]  
Paris : First Editions, 2011. 418 p.  
ISBN 978-2-7540-1905-7

**Carin GERHARDSSEN**

*La maison en pain d'épices*

Roman policier traduit du suédois par Charlotte Drake et Céline Bellini  
[Titre orig. *Pepparkakshuset*]  
Paris : Fleuve noir, 2011. 300 p.  
ISBN 978-2-265-08906-8

*La comptine des coupables*

Roman policier traduit du suédois par Charlotte Drake et Patrick Vandar  
[Titre orig. *Vyssan lull*]

Paris : Fleuve Noir, 2013. 320 p. Coll. Fleuve Noir Policier  
ISBN 978-2-265-08908-2

*La dernière carte*

Roman policier traduit du suédois par Patrick Vandar et Charlotte Drake  
[Titre orig. *Helgonet*]  
Paris : Fleuve noir, 2014. 324 p. Coll. Thriller Policier  
ISBN 978-2-265-09808-4

*Dissonances*

Roman thriller traduit du suédois par Charlotte Drake et Patrick Vandar  
[Titre orig. *Gideons ring*]  
Paris : Fleuve Noir, 2015. 381 p.  
ISBN 978-2-265-09813-8

**Camilla GREBE**

*Un cri sous la glace*

Roman policier traduit du suédois par Anna Postel  
[Titre orig. *Älskaren från huvudkontoret*]  
Paris : Calmann Lévy, 2017. 445 p.  
ISBN 978-2-7021-6021-3

**Camilla GREBE & Åsa TRÄFF**

*Ça aurait pu être le paradis*

Roman thriller traduit du suédois par Max Stadler et Lucile Clauss  
[Titre orig. *Någon sorts frid*]  
Paris : Le Serpent à Plumes, 2010. 383 p. Coll. Serpent Noir  
ISBN 978-2-268-06958-6

**Börge HELLSTRÖM & Anders ROSLUND**

*La Bête*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler et Lucie Clauss  
[Titre orig. *Odjuret*]  
Paris : Presses de la Cité, 2009. 322 p. Coll. Sang d'encre  
ISBN 978-2-258-06671-7

*Box 21*

Roman policier traduit du suédois par Terje Sinding  
[Titre orig. *Box 21*]  
Paris : Presses de la Cité, 2010. 370 p. Coll. Sang d'encre  
ISBN 978-2-258-07565-8

*L'Honneur d'Edward Finnigan*

Roman policier traduit du suédois par Terje Sinding  
[Titre orig. *Edward Finnigans upprättelse*]  
Paris : Presses de la Cité, 2011. 395 p. Coll. Sang d'encre  
ISBN 978-225-807566-5

**Marie HERMANSON**

*Zone B*

Roman policier traduit du suédois par Johanna Chatellard-Schapira  
[Titre orig. *Himmelsdalen*]

Arles : Actes Sud, 2014. 389 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-02821-3

(Voir également catégorie Romans, nouvelles, contes, récits)

**Michael HJORTH & Hans ROSENFELDT**

*Dark secrets*

Roman policier traduit du suédois par Max Stadler  
[Titre orig. *Det fördolda*]  
Gennevilliers : Ed. Prisma, 2013. 456 p.  
ISBN 978-2-810-40464-3

*Dark Secrets 2 – Le disciple*

Roman policier traduit du suédois par Lucile Clauss  
[Titre orig. *Lärjungen*]  
Gennevilliers : Ed. Prisma, 2014. 616 p.  
ISBN 978-2-810-41286-0

*Dark Secrets 3 – Le tombeau*

Roman policier traduit du suédois par Max Stadler  
[Titre orig. *Fjällgraven*]  
Gennevilliers : Ed. Prisma, 2014. 480 p.  
ISBN 978-2-810-41368-3

**Anna JANSSON**

*L'inconnu du nord*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Främmande fågel*]  
Boulogne : Editions du Toucan, 2009. 430 p.  
ISBN 978-2-8100-00304-4

*Le Pacte Boréal*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Alla de stillsamma döda*]  
Paris : Le Toucan, 2010. 320 p. Coll. Toucan Noir  
ISBN 978-2-810003777

*Derrière les remparts*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Silverkronan*]  
Paris : Toucan, 2012. 416 p. Coll. Toucan Noir  
ISBN 978-2-8100-0491-1

*Les Noces perdues*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Drömmen förde dig vilse*]  
Paris : Toucan, 2015. 432 p. Coll. Toucan Noir  
ISBN 978-2810006687

(Voir également catégorie Romans, nouvelles, contes, récits)

**Mari JUNGSTEDT**

*Celui qu'on ne voit pas*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler

[Titre orig. *Den du inte ser*]

Paris : Plon, 2007. 358 p.

ISBN 978-2-259-20554-2

*Les ombres silencieuses*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *I denna stilla natt*]

Paris : Plon, 2008. 298 p.

ISBN 978-2-259-20570-2

*Celui qu'on ne voit pas*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler

[Titre orig. *Den du inte ser*]

Paris : Le livre de poche, 2010. 442 p.

ISBN 978-2253127284

[Réédition en livre de poche]

*Cercle intérieur*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler & Lucile Clauss

[Titre orig. *Den inre kretsen*]

Paris : Le Serpent à plume, 2011. 384 p.

ISBN 978-2-268-07072-8

*Les ombres silencieuses*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *I denna stilla natt*]

Paris : Plon, 2011. 410 p. Coll. Livre de Poche Policier

ISBN 978-2-253-12729-1

[Réédition en livre de poche]

**Mons KALLENTOFT**

*Hiver*

Roman policier traduit du suédois par Max Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *Midvinterblod*]

Paris : Editions du Rocher. Serpent à plumes, 2009. 483 p.

ISBN 978-2-268-06868-8

*Été*

Roman policier traduit du suédois par Max Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *Sommardöden*]

Paris : Le Serpent à Plume, 2010. 440 p. Coll. Serpent Noir

ISBN 978-2-268-06957-9

*Automne*

Roman policier traduit du suédois par Maximilien Stadler & Lucile Clauss

[Titre orig. *Höstoffer*]

Paris : Le Serpent à plume, 2011. 480 p.

ISBN 978-2-268-07083-4

*Printemps*

Roman policier traduit du suédois par Frédéric Foureau  
[Titre orig. *Vårlik*]  
Paris : Le Serpent à plume, 2011. 549 p.  
ISBN 978-2-268-07167-1

*La 5ème Saison*

Policier traduit du suédois par Lucile Clauss et Emmanuel Curtil  
[Titre orig. *Den femte årstiden*]  
Paris : Le Seuil, 2013. 464 p.  
ISBN 978-2021095937

*Les Anges aquatiques*

Roman policier traduit du suédois par Frédéric Fourreau  
[Titre orig. *Vattenänglar*]  
Paris : Le Seuil, 2014. 496 p.  
ISBN 978-2021095951

**Mons KALLENTOFT & Markus LUTTEMAN**

*Zack*

Roman policier traduit du suédois par Frédéric Fourreau  
[Titre orig. *Zack*]  
Paris : Gallimard, 2015. 448 p. Coll. Série Noire/Thrillers  
ISBN 978-2070145850

*Leon*

Roman policier traduit du suédois Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Leon*]  
Paris : Gallimard, 2017. 384 p. Coll. Série Noire/Thrillers  
ISBN 978-2070145867

**Theodor KALLIFATIDES**

*Juste un crime*

Roman policier traduit du suédois par Benjamin Guérif  
[Titre orig. *Ett enkelt brott*]  
Paris : Rivages, 2008. 263 p.  
ISBN 978-2-7436-1851-3

*Le sixième passager- Kristina Vendel 2*

Roman policier traduit du suédois par Catherine Renaud  
[Titre orig. *Den sjätte passageraren*]  
Paris : Rivages/Noir, 2011. 288 p.  
ISBN 978-2743638016  
[Réédition en livre de poche]

*Le sixième passager*

Roman policier traduit du suédois par Catherine Renaud  
[Titre orig. *Den sjätte passageraren*]  
Paris : Rivages, 2011. 240 p. Coll. Rivages Thriller  
ISBN 978-2-7436-2198-2

*Juste un crime – Kristina Vendel 1*

Roman policier traduit du suédois par Benjamin Guérif

[Titre orig. *Ett enkelt brott*]

Paris : Rivages/Noir, 2016. 278 p.

ISBN 978-2743637965

[Réédition en livre de poche]

**Thomas KANGER**

*Le temps du loup*

Roman policier traduit du suédois par Terje Sinding

[Titre orig. *Söndagsmannen*]

Paris : Presses de la Cité, 2009. 336 p.

ISBN 978-2-258-07801-6

*Le temps du loup*

Roman policier traduit du suédois par Terje Sinding

[Titre orig. *Söndagsmannen*]

Paris : 10/18, 2010. 333 p. Coll. 10/18 Domaine policier

ISBN 978-2-264-05100-0

[Réédition en livre de poche]

*Les disparus de Monte Angelo*

Roman policier traduit du suédois par Terje Sinding

[Titre orig. *Gränslandet*]

Paris : Presses de la Cité, 2010. 264 p.

ISBN 978-2-258-07802-4

*Les disparus de Monte Angelo*

Roman policier traduit du suédois par Terje Sinding

[Titre orig. *Gränslandet*]

Paris : 10/18, 2011. 315 p. Coll. Domaine policier

ISBN 978-2264053237

[Réédition en livre poche]

**Robert KARJEL**

*Mon nom est N.*

Roman policier traduit du suédois par Lucas Messmer

[Titre orig. *De redan döda*]

Paris: Denoël, 2016. 432 p. Coll. Sueurs froides

ISBN 978-2207124741

**Lars KEPLER**

*L'Hypnotiseur*

Roman policier traduit du suédois par Hege Roel-Rousson et Pascale Rosier

[Titre orig. *Hypnotisören*]

Arles : Actes Sud, 2010. 510 p. Coll. Actes Noirs

ISBN 978-2-7427-9222-1

*Le pacte*

Roman policier traduit du suédois par Hege Roel-Rousson

[Titre orig. *Paganikontraktet*]

Paris : Actes Sud, 2011. 512 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-7427-9941-1

*Incurables*

Roman policier traduit du suédois par Hege Roel-Rousson  
[Titre orig. *Eldvittnet*]  
Arles : Actes Sud, 2013. 512 p.  
ISBN 978-2-330-01767-5

*Le Marchand de sable*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Sandmannen*]  
Arles : Actes Sud, 2014. 516 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-03711-6

*Le pacte*

Roman policier traduit du suédois par Hege Roel-Rousson  
[Titre orig. *Paganinikontraktet*]  
Paris : Actes Sud, 2014. 624 p. Coll. Babel noir n. 102  
ISBN 978-2-330-02696-7  
[Réédition en livre de poche]

*Desaxé*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Stalker*]  
Paris: Actes Sud, 2015. 592 p.  
ISBN 978-2-330-05792-3

**Hans KOPPEL**

*Châtiments*

Roman thriller traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Kommer aldrig mer igen*]  
Paris : Presses de la cité, 2013. 282 p. Coll. Polars et Suspense  
ISBN 978-2258091740

*Désir mortel*

Roman thriller traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Ont om döden*]  
Paris : Presses de la cité, 2015. 320 p.  
ISBN 978-2258091757

*Représailles*

Roman thriller traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Om döda ont*]  
Paris : Presses de la cité, 2017. 288 p.  
ISBN 978-2258091764

**Camilla LÄCKBERG**

*La Princesse des glaces*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain  
[Titre orig. *Isprinsessan*]

Arles : Actes Sud, 2008. 382 p. Coll. Actes Noirs.  
ISBN 978-2-7427-7547-7

*Le Prédicateur*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Catherine Marcus  
[Titre orig. *Predikaren*]  
Arles : Actes Sud, 2009. 376 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-7427-8179-9

*Le tailleur de pierre*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Catherine Marcus  
[Titre orig. *Stenhuggaren*]  
Arles : Actes Sud, 2009. 480 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-7427-8662-6

*L'oiseau de mauvais augure*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Catherine Marcus  
[Titre orig. *Olycksfågeln*]  
Arles : Actes Sud, 2010. 368 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-7427-9106-4

*Cyanure*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Snöstorm och mandeldoft*]  
Arles : Actes Sud, 2011. 157 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-001134-6

*L'Enfant allemand*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Tyskungen*]  
Arles : Actes Sud, 2011. 456 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-7427-9467-6

*Cyanure*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Snöstorm och mandeldoft*]  
Paris: Actes Sud, 2012. 155 p. Coll Babel Noir  
ISBN 978-2-330-01344-8  
[Réédition en livre de poche]

*La Sirène*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Sjöjungfrun*]  
Arles : Actes Sud, 2012. 416 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-00892-5

*Le gardien de phare*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Fyrvaktaren*]  
Arles : Actes Sud, 2013. 464 p. Coll. Actes Noirs  
ISBN 978-2-330-01896-2



*Le Prédicateur*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Catherine Marcus  
[Titre orig. *Predikaren*]  
Paris : Actes Sud, 2013. 496 p. Coll. Babel noir no. 85  
ISBN 978-2-330-01803-0  
[Réédition en livre de poche]

*L'oiseau de mauvais augure*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Catherine Marcus  
[Titre orig. *Olycksfågeln*]  
Arles : Actes Sud, 2014. 464 p. Coll. Babel noir n. 111  
ISBN 978-2-330-02867-1  
[Réédition en livre de poche]

*La faiseuse d'anges*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Änglamakerskan*]  
Arles : Actes Sud, 2014. 416 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-330-03210-4

*La Sirène*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Sjöjungfrun*]  
Paris : Actes Sud, 2015. 480 p. Coll. Babel noir. no 133  
ISBN 978-2-330-05125-9  
[Réédition en livre de poche]

*Le Dompteur de lions*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach  
[Titre orig. *Lejontämjaren*]  
Paris : Actes Sud, 2016. 400 p. Coll. Actes Noir  
ISBN 978-2-330-06402-0

**David LAGERCRANTZ**

*Millénium 4 : Ce qui ne me tue pas*

Roman policier traduit du suédois par Hege Roel-Rousson  
[Titre orig. *Det som inte dödar oss*]  
Arles : Actes Sud, 2015. 496 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-330-05390-1

*Indécence manifeste*

Roman thriller traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Syndafall i Wilmslow*]  
Arles : Actes Sud, 2016. 384 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-330-06073-2

*Millénium 5 : La fille qui rendait coup pour coup*

Roman traduit du suédois par Hege Roel-Rousson  
[Titre orig. *Mannen som sökte sin skugga*]  
Arles : Actes Sud, 2017. 416 p. Coll. Actes noirs  
ISBN 978-2-330-08181-2

**Jens LAPIDUS***Stockholm Noir I. L'argent facile*

Roman thriller traduit du suédois par Maximilien Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *Snabba cash, hatet driver jakt*]

Paris : Plon, 2008. 536 p.

ISBN 978-2-259-20835-2

*Stockholm Noir I. L'argent facile*

Roman thriller traduit du suédois par Maximilien Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *Snabba cash, hatet driver jakt*]

Paris : Pocket, 2009. 724 p. Coll. Policier thriller

ISBN 978-2266193726

[Réédition en livre de poche]

*Stockholm Noir II. Mafia blanche*

Roman thriller traduit du suédois par Maximilien Stadler et Lucile Clauss

[Titre orig. *Aldrig fucka upp*]

Paris : Plon, 2009. 564 p.

ISBN 2-259-20836-3

*Stockholm Noir III. Life deluxe*

Roman thriller traduit du suédois par Maximilien Stadler et Emmanuel Curtil

[Titre orig. *Livet Deluxe*]

Paris : Plon, 2013. 537 p.

ISBN 978-2-259-20837-6

**Åsa LARSSON***Horreur boréale*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet et révisé par Paul Dott

[Titre orig. *Solstorm*]

Paris : Gallimard, 2006. 352 p. Coll. Série Noire-Thrillers

ISBN 2-07-077407-4

*Horreur boréale*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Solstorm*]

Paris : Gallimard/Folio, 2011. 387 p. Coll. Folio Policier no. 612

ISBN 978-2-07-044113-6

[Réédition en livre de poche]

*Le sang versé*

Roman policier traduit du suédois par Caroline Berg

[Titre orig. *Det blod som spillts*]

Paris : Albin Michel, 2014. 471 p.

ISBN 978-2-226-25609-6

*La Piste noire*

Roman policier traduit du suédois par Caroline Berg

[Titre orig. *Svart stig*]

Paris : Albin Michel, 2015. 560 p.

ISBN 978-2-226-31817-6

*Tant que dure ta colère*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne

[Titre orig. *Till dess din vrede upphör*]

Paris, Albin Michel, 2016. 331 p.

ISBN 978-2-226-32399-6

### **Björn LARSSON**

*Les poètes morts n'écrivent pas de romans policiers*

Roman thriller traduit du suédois par Philippe Bouquet en collaboration avec l'auteur

[Titre orig. *Döda poeter skriver inte kriminalromaner*]

Paris: Grasset, 2012. 496 p. Coll. Littérature Étrangère

ISBN 978-2-246-78452-4

*Les poètes morts n'écrivent pas de romans policiers*

Roman thriller traduit du suédois par Philippe Bouquet en collaboration avec l'auteur

[Titre orig. *Döda poeter skriver inte kriminalromaner*]

Paris : Livre de poche, 2015. 456 p.

ISBN 978-2253176053

[Réédition en livre de poche]

### **Stieg LARSSON**

*La fille qui rêvait d'un bidon d'essence et d'une allumette. Millénium 2*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain

[Titre orig. *Flickan som lekte med elden*]

Arles : Actes Sud, 2006. 656 p. Coll. Actes Noirs.

ISBN 978-2-7427-6501-0

*Les hommes qui n'aiment pas les femmes. Millénium 1*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain

[Titre orig. *Män som hatar kvinnor*]

Arles : Actes Sud, 2006. 496 p. Coll. Actes Noirs

ISBN 2-7427-6157-8

*La Reine dans les palais des courants d'air. Millénium 3*

Roman policier traduit du suédois par Marc de Gouvenain et Lena Grumbach

[Titre orig. *Luftslottet som sprängdes. Millenium III*]

Arles : Actes Sud, 2007. 720 p. Coll. Actes Noir

ISBN 978-2-7427-7031-1

*Les hommes qui n'aiment pas les femmes. Millénium 1*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain

[Titre orig. *Män som hatar kvinnor*]

Arles : Actes Sud, 2010. 705 p. Coll. Actes Noirs

ISBN 978-2742793099

[Réédition en livre de poche]

*La Reine dans les palais des courants d'air. Millénium 3*

Roman policier traduit du suédois par Lena Grumbach et Marc de Gouvenain

[Titre orig. *Luftslottet som sprängdes; Millenium 3*]

Paris: Actes Sud, 2012. 880 p. Coll Babel Noir no 72

ISBN 978-2-330-01442-1

[Réédition en livre de poche]

**Eva-Marie LIFFNER**

*Chambre noire*

Roman policier traduit du suédois par Esther Sermage et Marie Olivier-Caudray

[Titre orig. *Camera*]

Paris : Payot/Rivages, 2007. 216 p. Coll. Rivages Thriller

ISBN 978-2-7436-1670-0

*Imago*

Roman policier traduit du suédois par Catherine Renaud

[Titre orig. *Imago*]

Paris : Rivages 2010. 304 p. Coll. Thriller

ISBN 978-2743620479

*Le rêveur et la peine*

Roman policier traduit du suédois par Esther Sermage et Marie Olivier-Caudray

[Titre orig. *Drömmaren och sorgen*]

Paris : Payot/Rivages, 2012. 256 p. Coll. Rivages Thriller

ISBN 978-2-7436-2336-4

**Amanda LIND**

*L'évangile selon Francys*

Roman policier traduit du suédois par Carine Bruy

[Titre orig. *Francys evangelium*]

Paris : First, 2011. 450 p. Coll. Thriller Noir Suspens

ISBN 978-2-7540-2613-0

**Olle LÖNNÆUS**

*Ce qu'il faut expier*

Roman policier traduit du suédois par Aude Pasquier et Ophélie Alegre

[Titre orig. *Det som ska sonas*]

Paris : Liana Levi, 2011. 394 p. Coll. Policier

ISBN 978-2-86746-581-9

*La revanche de Mike Larsson*

Roman policier traduit du suédois par Aude Pasquier et Ophélie Alegre

[Titre orig. *Mike Larssons Rymliga Hjärta*]

Paris : Liana Levi, 2012. 352 p. Coll. Policier

ISBN : 978-2-86746-632-8

**Markus LUTTEMAN**

(Voir Mons KALLENTOFT & Markus LUTTEMAN)

**Henning MANKELL**

*La lionne blanche*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson

[Titre orig. *Den vita lejoninnan*]

Paris : Seuil, 2004. 430 p. Coll. Seuil Policier

ISBN 2-02-059193-6

*Les chiens de Riga*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson

[Titre orig. *Hundarna från Riga*]

Paris : Points, 2004. 322 p.  
ISBN 978-20206338937  
[Réédition en livre de poche]

*Avant le gel*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Innan frosten*]  
Paris : Seuil, 2005. 443 p. Coll. Seuil Policier  
ISBN 2-02-058835-8

*L'homme qui souriait*

Roman traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Mannen som log*]  
Paris : Seuil, 2005. 362 p. Coll. Seuil Policier  
ISBN 2-02-059324-6

*La lionne blanche*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Den vita lejoninnan*]  
Paris : Seuil, 2005. 488 p. Coll. Points Seuil  
ISBN 978-2020789929  
[Réédition en livre de poche]

*Le retour du professeur de danse*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Danslärarens återkomst*]  
Paris : Seuil, 2006. 453 p. Coll. Seuil Noir  
ISBN 2-02-0522969

*Avant le gel*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Innan frosten*]  
Paris : Points, 2006. 512 p. Coll. Points Policier  
ISBN 978-2757800843  
[Réédition en livre de poche]

*Le retour du professeur de danse*

Roman traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Danslärarens återkomst*]  
Paris : Seuil, 2007. 567 p. Coll. Points Seuil  
ISBN 978-2757803707  
[Réédition en livre de poche]

*L'homme inquiet. La dernière enquête de Wallander*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson  
[Titre orig. *Den orolige mannen*]  
Paris: Seuil, 2010. 553 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN : 978-2-02-101878-3

*Meurtriers sans visage ; Les chiens de Riga ; La lionne blanche*

[Titre orig. *Mördare utan ansikte; Hundarna i Riga; Den vita lejoninnan*]  
Paris : Le Seuil, 2010. 1027 p. Coll. Intégrale Wallander

ISBN 978-2-02-103494-3

[Trad. de : "Mördare utan ansikte" par Philippe Bouquet ; "Hundarna i Riga" par Anna Gibson ; "Den vita lejoninnan" par Anna Gibson]

*Le Chinois*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne

[Titre orig. *Kinesen*]

Paris : Le Seuil, 2011. 576 p. Coll. Seuil Policiers

ISBN 978-2-02-098265-8

*La Faille souterraine et autres enquêtes*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson

[Titre orig. *Pyramiden*]

Paris : Seuil, 2012. 471 p. Coll. Seuil Policiers

ISBN 978-91-7324-673-6

*Une main encombrante*

Roman policier traduit du suédois par Anna Gibson

[Titre orig. *Handen*]

Paris : Le Seuil, 2014. 182 p. Coll. Seuil Policiers

ISBN 978-2-02114-0132

(Voir également catégories Romans, nouvelles, contes, récits, Pièces de théâtre et Jeunesse romans, contes, théâtre et bandes dessinées)

**Liza MARKLUND**

*Meurtre au Château d'été*

Roman policier traduit du suédois par Jean Renaud

[Titre orig. *Prime time*]

Paris : Le Masque, 2004. 360 p.

ISBN 2-7024-3209-3

*La Fondation Paradis*

Roman policier traduit du suédois par Jean Renaud

[Titre orig. *Paradiset*]

Paris : Livre de Poche, 2005. 506 p.

ISBN 978-2-253-09070-0

*Deadline*

Roman thriller traduit du suédois par Jean et Catherine Renaud

[Titre orig. *Sprängaren*]

Paris : Hachette, 2013. 438 p. Coll. Black Moon

ISBN 978-2-01-203114-2

[Réédition]

*Meurtre en prime-time*

Roman policier traduit du suédois par Jean Renaud

[Titre orig. *Prime time*]

Paris : Hachette, 2013. 448 p. Coll. Black Moon

ISBN 978-2012031135

**Magnus MONTELIUS**

*Des illusions*

Roman thriller traduit du suédois par Charlotte Drake et Patrick Vandar  
[Titre orig. *Mannen från Albanien*]  
Paris: JC Lattés, 2013. 500 p. Coll. Thrillers  
ISBN 978-2-709-64272-9

**Håkan NESSER**

*Retour à la grande ombre*

Roman policier traduit du suédois par Agneta Ségol et Pascale Brick-Aïda  
[Titre orig. *Återkomsten*]  
Paris : Seuil, 2005. 290 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 2-02-059896-5

*Retour à la grande ombre*

Roman policier traduit du suédois par Agneta Ségol et Pascale Brick-Aïda  
[Titre orig. *Återkomsten*]  
Paris : Points, 2007. 325 p. Coll. Points Policiers  
ISBN 978-2757803073  
[Réédition en livre de poche]

*Le Mur de silence*

Roman policier traduit du suédois par Agneta Ségol et Marianne Samoy  
[Titre orig. *Kommissarien och tystnaden*]  
Paris : Seuil, 2007. 300 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2-02-059895-8

*Le Mur de silence*

Roman policier traduit du suédois par Agneta Ségol et Marianne Samoy  
[Titre orig. *Kommissarien och tystnaden*]  
Paris : Points, 2008. 331 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2757808146  
[Réédition en livre de poche]

*Funestes carambolages*

Roman policier traduit du suédois par Agneta Ségol et Marianne Samoy  
[Titre orig. *Carambole*]  
Paris : Seuil, 2008. 293 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2-02-059894-1

*Eva Moreno*

Roman policier traduit du suédois par Marianne Ségol-Samoy & Agneta Ségol  
[Titre orig. *Ewa Morenos fall*]  
Paris : Le Seuil, 2011. 348 p. Coll. Seuil Policier  
ISBN 978-2-02-05897-2

*Funestes carambolages : une enquête du commissaire Van Veeteren*

Roman policier traduit du suédois par Marianne Samoy et Agneta Ségol  
[Titre orig. *Carambolage*]  
Paris : Points Seuil, 2011. 370 p. Coll. Points policier  
ISBN 978-2-7578-2185-5  
[Réédition en livre de poche]

*Homme sans chien*

Roman policier traduit du suédois par Esther Sermage  
[Titre orig. *Människa utan hund*]  
Paris : Le Seuil, 2013. 480 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 978-2021055818

(Voir également catégorie Romans, nouvelles, contes, récits)

**Kristina OHLSSON**

*Les enfants de cendres*

Roman thriller traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Askungar*]  
Paris : Michel Lafon, 2011. 368 p. Coll. Thriller  
ISBN 978-2-7499-1390-2

*Les Anges Gardiens*

Roman policier traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Änglavakter*]  
Neuilly-sur-Seine : Michel Lafon, 2013. 479 p.  
ISBN 978-2-7499-2079-5

**Håkan ÖSTLUNDH**

*Meurtre à Gotland*

Roman policier traduit du suédois par Rosine Longuet  
[Titre orig. *Släke*]  
Gennevilliers : Prisma, 2013. 432 p. Coll. Prisma Noir  
ISBN 978-2810404100

*L'île du sacrifice*

Roman policier traduit du suédois par Rosine Longuet  
[Titre orig. *Blot*]  
Paris : Prisma, 2014. 428 p. Coll. Prisma Noir  
ISBN 978-2-8104-1272-3

**Uno PALMSTRÖM**

(Voir Ulf DURLING, Jan-Olof EKHOLM, Uno PALMSTRÖM, Olov SVEDELID)

**Leif GW PERSSON**

*La nuit du 28 février*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Mellan sommarens längtan och vinterns köld*]  
Paris : Presses de la Cité, 2005. 528 p.  
ISBN 2-258-06230-6

*Sous le soleil de minuit*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *En annan tid, ett annat liv*]  
Paris : Presses de la Cité, 2006. 456 p. Coll. Sang d'encre  
ISBN 2-258-06559-3

*La nuit du 28 février*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet



[Titre orig. *Mellan sommarens längtan och vinterns köld*]  
Paris : Le livre de poche, 2007. 734 p. Coll. Policiers thriller  
ISBN 978-2253116318  
[Réédition en livre de poche]

*Sous le soleil de minuit*  
Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *En annan tid, ett annat liv*]  
Paris : Livre de poche, 2008. 576 p. Coll. Livre de Poche  
ISBN 978-2-253120315  
[Réédition en livre de poche]

*Comme dans un rêve*  
Roman policier traduit du suédois par Esther Sermage  
[Titre orig. *Faller fritt som i en dröm*]  
Paris : Rivages/Thriller, 2009. 557 p.  
ISBN 978-2-7436-1969-5

*Autre temps autre vie*  
Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *En annan tid, ett annat liv*]  
Paris : Payot & Rivages, 2013. 544 p. Coll. Rivages/Noir  
ISBN 2-7436-2649-6

*Les piliers de la société*  
Roman policier traduit du suédois par Catherine Renaud  
[Titre orig. *Samhällsbärarna*]  
Paris : Éd. Payot & Rivages, 2013. 411 p.  
ISBN 978-2-7436-2642-6

*Bäckström Épisode 1 : Linda*  
Roman policier traduit du suédois par Catherine Renaud  
[Titre orig. *Linda som i Lindamordet*]  
Paris: Payot & Rivages, 2014. 560 p. Coll. Rivages/Thriller  
ISBN 978-2743629137

*Bäckström Épisode 2 : Celui qui terrasse le dragon*  
Roman policier traduit du suédois par Catherine Renaud  
[Titre orig. *Den som dödar draken* ]  
Paris: Payot & Rivages, 2016. 550 p. Coll. Rivages/Thriller  
ISBN : 978-2743634599

### **Malin PERSSON GIOLITO**

*L'enfant qui ne souriait pas*  
Roman traduit du suédois par Carine Bruy  
[Titre orig. *Bara ett barn*]  
Paris : Belfond, 2013. 408 p.  
ISBN 978-2-7144-5344-3

### **Lars PETTERSSON**

*La loi des Sames*  
Roman policier traduit du suédois par Anne Karila

[Titre orig. *Kautokeino, en blodig kniv*]  
Paris: Gallimard, 2014. 448 p. Coll. Série Noire  
ISBN 978-2070142293

**Torsten PETTERSSON**

*Au fond de ton cœur*

Roman policier traduit du suédois [Finlande] par Carine Bruy

[Titre orig. *Göm dig i mitt hjärta*]

Paris : Télémaque, 2013. 288 p.

ISBN 978-2-7533-0167-2

**Jenny ROGNEBY**

*Leona – les dés sont jetés*

Roman policier traduit du suédois par Lucas Messmer

[Titre orig. *Leona – Tärningen är kastad*]

Paris : Presses de la Cité, 2016. 397 p. Coll. Sang d'encre

ISBN 978-2258116863

**Hans ROSENFELDT**

(Voir Michael HJORTH & Hans ROSENFELDT)

**Anders ROSLUND**

(Voir Börge HELLSTRÖM & Anders ROSLUND)

**Emelie SCHEPP**

*Marquée à la vie*

Roman policier traduit de l'anglais par Louis Poirier

[Titre orig. *Märkta för livet*]

Paris : HarperCollins, 2017. 416 p. Coll. HarperCollins Noir

ISBN 979-1033900184

**Ninni SCHULMAN**

*La fille qui avait de la neige dans les cheveux*

Roman policier traduit du suédois par Eva Sauvegrain

[Titre orig. *Flickan med snö i håret*]

Paris : Le Seuil, 2013. 384 p. Coll. Seuil Policiers

ISBN 2021057011

*Le garçon qui ne pleurait plus*

Roman policier traduit du suédois par Eva Sauvegrain

[Titre orig. *Pojken som slutade gråta*]

Paris : Le Seuil, 2014. 352 p. Coll. Seuil Policiers

ISBN 978-2021176584

**Åsa SCHWARZ**

*Nephilim*

Roman policier traduit du suédois par Caroline Berg

[Titre orig. *Nefilim*]

Paris : Presses de la Cité, 2011. 288 p. Coll. Sang d'encre

ISBN 978-2-258-08398-1

**Maj SJÖWALL & Per WAHLÖÖ**

*L'abominable homme de Säffle*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Den vedervärdige mannen från Säffle*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2008. 288 p. Collection Rivages/Noir

ISBN 2-7436-2027-7

*L'homme au balcon*

Roman policier traduit de l'anglais par Michel Deutsch

[Titre orig. *Mannen på balkongen*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2008. 271 p. Coll. Rivages/Noir.

ISBN 978-2-7436-1888-9

*L'homme qui partit en fumée*

Roman policier traduit de l'anglais par Michel Deutsch

[Titre orig. *Mannen som gick upp i rök*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2008. 264 p. Coll. Rivages/Noir

ISBN 978-2-7436-1805-6

*La Chambre close*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Det slutna rummet*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2008. 416 p. Coll. Rivages/Noir

ISBN 2-7436-2028-5

*Le policier qui rit*

Roman policier traduit de l'anglais par Michel Deutsch

[Titre orig. *Den skrattande polisen*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2008. 328 p. Coll. Rivages/Noir

ISBN 978-2-7436-1889-6

*Roseanna*

Roman policier traduit de l'anglais par Michel Deutsch

[Titre orig. *Roseanna*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2008. 320 p. Coll. Rivages/Noir

ISBN 978-2-7436-1804-3

*La voiture de pompiers disparue. Le roman d'un crime*

Roman policier traduit de l'anglais par Michel Deutsch

[Titre orig. *Brandbilen som försvann*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2009. 332 p. Coll. Rivages/Noir

ISBN 978-2-7436-1956-5

*Meutre au Savoy. Le roman d'un crime*

Roman policier traduit de l'anglais par Michel Deutsch

[Titre orig. *Polis, Polis, Potatismos*]

Paris : Editions Payot & Rivages, 2009. 313 p. Coll. Rivages/Noir

ISBN 978-2-7436-1957-2

**Åke SMEDBERG**

*Disparitions à la chaîne*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet

[Titre orig. *Försvinnanden*]  
Paris : Seuil, 2004. 256 p. Coll. Seuil Policiers  
ISBN 2-02-055551-4

*Disparitions à la chaîne*  
Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Försvinnanden*]  
Paris : Seuil, 2005. 288 p. Coll. Points Seuil no. 1396  
ISBN 2-02-083798-6  
[Réédition en livre de poche]

### **Viveca STEN**

*La reine de la Baltique*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *I de lugnaste vatten*]  
Paris: Albin Michel, 2013. 400 p. Coll. Special suspense  
ISBN 978-2226249753

*Du sang sur la baltique*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *I den innersta kretsen*]  
Paris : Albin Michel, 2014. 376 p. Coll. Spécial suspense  
ISBN 978-2-226-25977-6

*Les nuits de la Saint-Jean*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *I grunden utan skuld*]  
Paris: Albin Michel, 2015. 368 p. Coll. Special suspense  
ISBN 978-2226317148

*Les Secrets de l'île*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *I natt är du död*]  
Paris : Albin Michel, 2016. 432 p. Coll. Spécial suspense  
ISBN 978-2-226-31821-3

### **Olov SVEDELID**

(Voir Ulf DURLING)

### **Johan THEORIN**

*L'écho des morts*  
Roman policier du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Nattfåk*]  
Paris : Albin Michel, 2010. 407 p.  
ISBN 978-2-226-19579-1

*L'Heure trouble*  
Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Skumtimmen*]  
Paris : Albin Michel, 2009. 426 p.  
ISBN 978-2-226-19067-3

*L'Heure trouble*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Skumtimmen*]  
Paris : Le livre de poche, 2011. 533 p.  
ISBN 978-2253158455  
[Réédition en livre de poche]

*Le sang des pierres*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Blodläge*]  
Paris : Albin Michel, 2011. 460 p.  
ISBN 978-2-226-22060-8

*Froid Mortel*

Roman thriller traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Sankta Psyko*]  
Paris: Albin Michel, 2013. 448 p. Coll. Thriller  
ISBN 978-2-226-24526-7

*Fin d'été*

Roman policier traduit du suédois par Rémi Cassaigne  
[Titre orig. *Rörgäst*]  
Paris : Albin Michel, 2015. 512 p.  
ISBN 978-2226314857

**Aino TROSELL**

*Si le cœur bat encore*

Roman traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Om hjärtat ännu slår*]  
Paris : Balland, 2006. 448 p.  
ISBN 2-35315-007-1

*Ne les regarde pas dans les yeux*

Roman traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Se dem inte i ögonen*]  
Paris : Balland, 2007. 409 p.  
ISBN 978-2-35315-017-5

*La camisole de force*

Roman traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Tvångströjan*]  
Paris : Balland, 2008. 414 p.  
ISBN 978-2-353150365

*Si le cœur bat encore*

Roman traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Om hjärtat ännu slår*]  
Paris : Pocket, 2009. 448 p.  
ISBN 978-2-26617379-7  
[Réédition en livre de poche]

*Ne les regarde pas dans les yeux*  
Roman traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Se dem inte i ögonen*]  
Paris : Pocket, 2010. 459 p.  
ISBN 978-2266177566  
[Réédition en livre de poche]

**Åsa TRÄFF**  
(Voir Camilla GREBE & Åsa TRÄFF)

**Helene TURSTEN**  
*Un torse dans les rochers*  
Roman policier traduit du suédois par Hélène Hervieux  
[Titre orig. *Tatuerad torso*]  
Paris : Michel Lafon, 2009. 416 p.  
ISBN 978-2-74990952-3

*Le diable de verre*  
Roman policier traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Glasdjävulen*]  
Paris : Michel Lafon, 2010. 430 p.  
ISBN 978-2-74991202-8

*Le silence des corps*  
Roman policier traduit du suédois par Hélène Hervieu  
[Titre orig. *Guldkalven*]  
Neuilly-sur-Seine : Michel Lafon, 2011. 381 p.  
ISBN 978-2-7499-1523-4

**Carl-Johan VALLGREN**  
*Le garçon de l'ombre*  
Roman thriller traduit du suédois par Esther Sermage  
[Titre orig. *Skuggpojken*]  
Paris : JC Lattès, 2016. 420 p. Coll. Thriller  
ISBN 978-2709646536

*Le tunnel*  
Roman traduit du suédois par Esther Sermage  
[Titre orig. *Svinen*]  
Paris : JC Lattès, 2017. 355 p. Coll. Thriller  
ISBN 9782709646598

**Per WAHLÖÖ**  
*Le camion*  
Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Lastbilen*]  
Paris: Payot & Rivages, 2012. 368 p. Coll. Rivages/Noir  
ISBN 2-7436-2355-1

(Voir également Maj SJÖWALL & Per WAHLÖÖ)

**Staffan WESTERLUND**  
*Chant pour Jenny*

Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Sång för Jenny*]  
Paris : Folio, 2005. 336 p. Coll. Policier no 369  
ISBN 9782-070314162

*L'Institut de recherches*  
Roman policier traduit du suédois par Philippe Bouquet  
[Titre orig. *Institutet*]  
Paris : Folio, 2005. 352 p. Coll. Policier no 358  
ISBN 9782-070314171